

32003D0910

30.12.2003

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 342/51

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL**tat-22 ta' Diċembru 2003****dwar il-hatra tal-Kordinatur Speċjali għall-Patt tal-Istabbiltà għall-Ewropa tax-Xlokk**

(2003/910/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Wara li kkunsidra it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Artikolu 1

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1080/2000 tat-22 ta' Mejju 2000 dwar is-sostenn għall-Missjoni Transitorja tan-Nazzjonijiet Uniti fil-Kosovo (UNMIK) u l-Uffiċċju tar-Rapreżentant Għoli fil-Bosnja u Herżegovina (OHR) u l-Patt tal-Istabbiltà għall-Ewropa tax-Xlokk (SP) ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 1a tiegħu,

Dr Erhard BUSEK huwa b'dan mahrur Kordinatur Speċjali għall-Patt tal-Istabbiltà għall-Ewropa tax-Xlokk.

Artikolu 2

Wara li kkunsidra il-proposta mill-Kummissjoni,

IL-Kordinatur Speċjali għandu jwettaq il-funzjonijiet li hemm provvediment dwarhom fil-punt 13 tad-dokument tal-Patt tal-Istabbiltà ta' l-10 ta' Ġunju 1999.

Billi:

Artikolu 3

(1) Fl-10 ta' Ġunju 1999 il-Ministri ta' l-Affarijiet Barranin tal-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea, flimkien mal-partecipanti l-oħrajn fil-Patt tal-Istabbiltà għall-Ewropa tax-Xlokk qablu li jistabbilixxu Patt tal-Istabbiltà għall-Ewropa tax-Xlokk, minn hawn il-quddiem imsejjah bħala il-"Patt tal-Istabbiltà".

Sabiex jintlaħaq l-għan referut fl-Artikolu 2, il-mandatt tal-Kordinatur Speċjali għandu jkun:

(2) L-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2002/964/CFSP ta' l-10 ta' Diċembru 2002 li temenda u testendi l-mandatt tar-Rapreżentant Speċjali ta' l-Unjoni Ewropea sabiex jaġixxi bħala Kordinatur Speċjali għall-Patt tal-Istabbiltà għall-Ewropa tax-Xlokk ⁽²⁾, għandu jeskadi fil-31 ta' Diċembru 2003.

(a) li jhegġeg l-akkwista ta' l-għanijiet tal-Patt tal-Istabbiltà fi hdan, u bejn il-pajjiżi individwali, meta l-Patt tal-Istabbiltà jkun juri li jkollu valur miżjud;

(b) jippresjedi dwar il-Laqqha Reġjonali ta' l-Ewropa tax-Xlokk;

(3) L-Artikolu 1a tar-Regolament (KE) Nru 1080/2000 jipprovdi għall-proċedura għall-hatra ta' Kordinatur Speċjali għall-Patt tal-Istabbiltà sa mill-1 ta' Jannar 2004.

(c) iżomm kuntatt mill-qrib mal-partecipanti kollha u l-Istati facilitanti, l-organizzazzjonijiet u l-istituzzjonijiet tal-Patt tal-Istabbiltà, kif ukoll l-inizjattivi u l-organizzazzjonijiet rilevanti reġjonali, bil-għan li jkabbar il-koperazzjoni reġjonali u jqawwi il-propjetà reġjonali;

(4) Huwa mehtieg li jkun stabbilit, flimkien mal-hatra, mandatt għall-Kordinatur Speċjali. Il-mandatt stabbilit fl-Azzjoni Kongunta 2002/964/CFSP għar-Rapreżentant Speċjali huwa adatt sabiex ikun japplika għall-Kordinatur Speċjali.

(d) jikkopera mill-qrib ma l-istituzzjonijiet kollha ta' l-Unjoni Ewropea u mal-Istati Membri tagħha sabiex ihegġeg ir-rwol ta' l-Unjoni Ewropea fil-Patt tal-Istabbiltà b'konformità mal-punti 18, 19, u 20 tad-dokument tal-Patt tal-Istabbiltà u sabiex jassigura komplimentarjetà bejn ix-xogħol tal-Patt tal-Istabbiltà u l-Proċess tal-Istabilizzazzjoni u ta' l-Asoċjazzjoni;

(5) Huwa xieraq li jkun stabbilit linji ċari tar-responsabilità kif ukoll il-linji ta' gwida dwar ikl-kordinazzjoni u r-rapportagg,

(e) jiltaqgħa perjodikament u kollwttivament skond kif xieraq mall-Presidenti tal-Laqqha ta' Hidma sabiex jassigura kordinazzjoni globali strategika u jipprovdi s-segretarjat għall-Laqqha REġjonali ta' l-Ewropa tax-Xlokk u ta' l-istrumenti tagħha;

(f) jahdem fuq il-bażi ta' lista, mifthiema bil-quddiem u b'konsultazzjoni mal-partecipanti tal-Patt tal-Istabbiltà, ta' azzjonijiet ta' priorità għall-Patt tal-Istabbiltà sabiex ikunu mplementati matul il-2004, u jżomm il-metodi u l-istrutturi tax-xogħol tal-Patt tal-Istabbiltà taħt reviżjoni, jassigura l-konsistenza u l-użu effiċjenti tar-riżorsi.

⁽¹⁾ ĠU L 122, ta' l-24.5.2000, p. 27. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 2098/2003 (ĠU L 316, tad-29.11.2003, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 334, tal-11.12.2002, p. 9. L-Azzjoni Kongunta kif estiża bl-Azzjoni Kongunta 2003/499/CFSP (ĠU L 150, tat-18.6.2003, p. 74).

Artikolu 4

Il-Kordinatur Speċjali għandu jikkonkludi ftehim finanzjarju mal-Kummissjoni.

Artikolu 5

L-attivitajiet tal-Kordinatur Speċjali għandhom ikunu kordinati ma dawk tas-Segretarju-Ġenerali tal-Kunsill/Rapreżentant Għoli għall-CFSP, il-Presidenza tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, notevolement fil-qafas tal-Kumitat Informali Konsultattiv. F'dak il-qasam, kuntatt mill-qrib għandu jkun miżmum mal-Presidenza tal-Kunsill, tal-Kummissjoni, u mal-Kapijiet tal-Missjoni tal-Istati Membri, ir-Rapreżentanti Speċjali ta' l-Unjoni Ewropea, kif ukoll ma l-Uffiċċju tar-Rapreżentant Għoli ġewwa l-Bosnja u Herżegovina u l-Amministrazzjoni ċivili tan-Nazzjonijiet Uniti ġewwa l-Kosovo.

Artikolu 6

Il-Kordinatur Speċjali għandu jwettaq rapporti, kif xieraq, lejn il-Kunsill u l-Kummissjoni. Għandu jibqa' jinforma regolarment lill-Parlament Ewropew dwar l-attivitajiet tiegħu.

Artikolu 7

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh fid-jun li jsegwi dak tal-pubblikazzjoni tagħha fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2004 sal-31 ta' Diċembru 2004.

Magħmula fi Brussel, fit-22 ta' Diċembru 2003.

Għall-Kunsill

Il-President

A. MATTEOLI